



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LV വാല്യം 55	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	7th September 2010 2010 സെപ്റ്റംബർ 7 16th Bhadra 1932 1932 ഓട്ടം 16	No. നമ്പർ	35
----------------------	---	--	--------------	----

PART III Stores Purchase

Industrial Training Department TENDER NOTICE

(1)

No.E4/16665/2010.

10th August 2010.

Sealed competitive tenders are invited supply of various pre-printed forms required for the Trade Test Wing of Industrial Training Department.

Tender No. and Items—E 4 63/19-Procurement of pre printed forms (B forms and PNTG form) (Details are available at the office of the under signed on working days).

Cost of tender form (including 12.5% + VAT) :

Original— Rs. 415.

Duplicate—Rs. 208.

Last date and time of sale of tender—27-9-2010,
3 p.m.

Last date and time of receipt of sealed tenders—
28-9-2010, 4 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders—
29-9-2010, 11 a. m.

The cost of the tender forms will be accepted only by cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender No. and date and addressed to the Director of Training, Industrial Training Department, Thycaud, Thiruvananthapuram-14. Late tenders will not be accepted. One per cent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. Validity period for the quoted price shall be 3 months from the date of opening the tenders, otherwise the tenders will be rejected. Tenders in original should be accompanied by preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 (Rupees fifty only) otherwise the tender will not be considered. Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala, if required by remitting Rs. 75 (Rupees seventy five only) separately by

Order (Rs. 25 is intended to cover, postage and incidental expenses). Tender forms are not transferable.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ ട്രേഡ് ടെസ്റ്റ് നടത്തിപ്പിനാവശ്യമായ പ്രിൻ്റഡ് ഫോറങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപ്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ഭർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

വിശദ വിവരങ്ങൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്നു :

ഭർലാസ് നമ്പർ, ഇനം—ഇ4/63/10—ബിഫോം പി. എൻ. റി. സി. ഫോം ഇവയുടെ സംരംഭം (വിശദ വിവരങ്ങൾ താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന അധികാരിയുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ലഭ്യമാകുന്നതാണ്).

ഭർലാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (12.5% വാറന്റ് ഉൾപ്പെടെ) :

ഒറിജിനൽ—രൂപ 416.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—രൂപ 208.

ഭർലാസ് വിൽപ്പനയുടെ അവസാന തീയതിയും സമയവും—27-9-2010, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ഭർലാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-9-2010, 4 മണി.

ഭർലാസുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—29-9-2010, 11 മണി.

ഭർലാസ് വില പണമായിട്ടോ മണിക്യാർഡായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ഭർലാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവരുകൾ “ഡയറക്ടർ, വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പ്, തെക്കോട്, തിരുവനന്തപുരം-14” എന്ന മേൽ വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ഭർലാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഒറിജിനൽ ഭർലാസ് പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും 50 രൂപ (അൻപത് രൂപ മാത്രം) വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർലാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസം വരെ വില നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അല്ലാത്ത ഭർലാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ 75 രൂപ (എഴുപത്തി അഞ്ച് രൂപ മാത്രം) മണിക്യാർഡായി അയച്ചുതന്നാൽ ഈ ആഫീസിൽ നിന്നും മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ് (മണിയോർഡർ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ). ഭർലാസ് പ്രമാണം കൈമാറാൻ ചെയ്തുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ആവശ്യമായ ഇ.എം.ഡി ഉള്ളടക്കം ചെയ്യാത്ത ടെണ്ടറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്.

Directorate of Industrial Training,
Thycaud,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Training.

SHORT TENDER NOTICE

No. B5/317/2010.

7th August 2010.

Scaled tenders are invited for the supply of Consumables for COE BBBT Courts of Government I.T. I., Chackai, as per the list attached.

Tender No.—B5/01/2010.

Estimated Cost Rs. 33,000.

EMD—1%.

Cost of tender form (Tax 12.5% VAT):

Original—Rs. 300.

Duplicate—Rs. 150.

The cover containing tenders should be super-scribed B5/01/10 dated 7-8-2010 and addressed to the Principal, Govt. I. T. I., Chackai. Late tenders will not be accepted. The tenders will be received up to 2 p. m. on 14-9-2010. The tenders will be opened at 3 p. m. on 14-9-2010 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government I. T. I., Chackai obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 300 which is the price fixed for a form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. Kerala stamp paper required for executing preliminary agreement along which the tender will be provided to firms outside Kerala, if they remit an amount of Rs. 125 by money order separately. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 13-9-2010. Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of tender forms, nor will the forms be sent as V.P.P. Duplicate tender forms if required will be issued on remittance of cost.

ഗവൺമെൻ്റ് ഐ. ടി. ഐ. ചാക്കയിലെ സി. ഐ. ഇ.ബി.ബി. റി. ട്രേഡിംഗ് കൺസ്യൂമബിൾ ഐറ്റംസ് വാങ്ങുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ഭർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഭർലാസ് നമ്പർ—ബി5/01/10.

അടങ്കൽ തുക—രൂപ 33,000.

നിരതദ്രവ്യം—1%

ഭർലാസിന്റെ വില :

അസ്സൽ—രൂപ 300+12.5% വാറന്റ്.

പകർപ്പ്—രൂപ 150+12.5% വാറന്റ്.

ഭർലാസുകളുടെ കവറിനുകുകളിൽ ബി 5/1/10, തീയതി 7-8-2010 എന്ന വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആയവ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവൺമെൻ്റ് ഐ. ടി. ഐ. ചാക്ക എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത തീയതിക്ക് മുൻപായി ലഭിച്ചിരിക്കേണ്ടതുമാണ്. അവസാന തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ഭർലാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഭർലാസുകൾ 14-9-2010, 2 മണിക്ക് ഭർലാസ് സമർപ്പിക്കുന്ന വരുടെയോ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ മുമ്പിൽ വച്ച് 3 മണിക്ക് തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

ഭർലാസ് ഫോറങ്ങൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവൺമെൻ്റ് ഐ. ടി. ഐ. ചാക്കയുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും 300 രൂപ ഒടുക്കി വാങ്ങാവുന്നതാണ്. പ്രസ്തുത തുക യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല.

ഒർലാസ് ഫോറങ്ങര കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങരുടെ വിലപന 13-9-2010, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതായിരിക്കും. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ എന്നിവ ഒർലാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾ സ്റ്റോക്ക് പേപ്പറിന് 125 (നൂറ്റി ഇരുപത്തിയഞ്ച്) രൂപ അയയ്ക്കുന്നപക്ഷം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. ഒർലാസ് ഫോറങ്ങര വി.പി.പി. ആയി അയച്ചു തരുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഒർലാസ് ഫോറങ്ങര വില ഒടുക്കുന്നപക്ഷം ഓഫീസിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

LIST OF ITEMS

Sl. No.	Name of Items	Quantity
1	G.I Sheet 24 SWG 8×4	30 Nos.
2	Aluminium Rivet 3mm × 6mm	3 Kg.
3	POP Rivet 3mmφ	2 Kg.
4	Soft Solder 60:40 (50:50)	3 Kg.
5	Aluminium Rivet flat head 3mmφ	6 Kg.
6	Soft Solder (Fine) 60: 40	3 Kg.

(Sd.)

Principal.

Industrial Training Institute,
Chackai, Thiruvananthapuram.

ക്രമ നമ്പർ	ദർഘാസ് നമ്പരും ഫയൽ നമ്പരും ഉപകരണത്തിന്റെ പേരും	അളവ്
1	9/10 സി/1025/10/ഡി.സി.കെ.—സോഫ്റ്റ് ടിഷ്യൂ ലേസർ യൂണിറ്റ്	1
2	10/10 സി/1276/10/ഡി.സി.കെ.—ഇൻഡക്സ് കാസറ്റിംഗ് മെഷിൻ	1
3	11/10 സി/1448/10/ഡി.സി.കെ.—പ്രോസ്ടോഡോണ്ടിക് മെറ്റീരിയൽസ്	
4	12/10 സി/1449/10/ഡി.സി.കെ.—ഓർത്തോ ആൻഡ് എൻഡോ മെറ്റീരിയൽസ്	
5	13/10 സി/1052/10/ഡി.സി.കെ.—ബുക്സ്	

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില —ക്രമനമ്പർ 1-ന് രൂപ 1,013, ക്രമനമ്പർ 2-ന് രൂപ 1,350, ക്രമനമ്പർ 3, 4, 5 ഇവയ്ക്ക് രൂപ 1,125.

മണിയോർഡർ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി—27-9-2010.
 ദർഘാസ് ഫോറം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—11-10-2010, 3 മണി.
 ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—12-10-2010, 3 മണി.
 ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—ക്രമനമ്പർ 1 മുതൽ 4 വരെ 13-10-2010, 11 മണി, ക്രമനമ്പർ 5-ന് 14-10-2010, 11 മണി.

ടെണ്ടർ ഫോറം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കവറിനുമുകളിൽ ടെണ്ടർ നമ്പരും തുറക്കുന്ന തീയതിയും കാണിച്ചിരിക്കണം. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ഓരോ ടെണ്ടറും പ്രത്യേകം മേഖലയ്ക്കുതോടുകൂടിയ കവറുകളിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

Government Dental College,
 Gandhi Nagar P.O., Kottayam.

(Sd.)
 Principal.